

END USER LICENSE AGREEMENT

RED HAT® ENTERPRISE LINUX® AND RED HAT APPLICATIONS

ENDNUTZER

LIZENZVEREINBARUNG

RED HAT® ENTERPRISE LINUX®
UND RED HAT® APPLICATIONS



PLEASE READ THIS END USER LICENSE AGREEMENT CAREFULLY BEFORE USING SOFTWARE FROM RED HAT. BY USING RED HAT SOFTWARE, YOU SIGNIFY YOUR ASSENT TO AND ACCEPTANCE OF THIS END USER LICENSE AGREEMENT AND ACKNOWLEDGE YOU HAVE READ AND UNDERSTAND THE TERMS. AN INDIVIDUAL ACTING ON BEHALF OF AN ENTITY REPRESENTS THAT HE OR SHE HAS THE AUTHORITY TO ENTER INTO THIS END USER LICENSE AGREEMENT ON BEHALF OF THAT ENTITY. IF YOU DO NOT ACCEPT THE TERMS OF THIS AGREEMENT, THEN YOU MUST NOT USE THE RED HAT SOFTWARE. THIS END USER LICENSE AGREEMENT DOES NOT PROVIDE ANY RIGHTS TO RED HAT SERVICES SUCH AS SOFTWARE MAINTENANCE, UPGRADES OR SUPPORT. PLEASE REVIEW YOUR SERVICE OR SUBSCRIPTION AGREEMENT(S) THAT YOU MAY HAVE WITH RED HAT OR OTHER AUTHORIZED RED HAT SERVICE PROVIDERS REGARDING SERVICES AND ASSOCIATED PAYMENTS

This end user license agreement (“**EULA**”) governs the use of any of the versions of Red Hat Enterprise Linux, certain other Red Hat software applications that include or refer to this license, and any related updates, source code, appearance, structure and organization (the “**Programs**”), regardless of the delivery mechanism.

1. **License Grant.** Subject to the following terms, Red Hat, Inc. (“**Red Hat**”) grants to you a perpetual, worldwide license to the Programs (most of which include multiple software components) pursuant to the GNU General Public License v.2. The license agreement for each software component is located in the software component’s source code and permits you to run, copy, modify, and redistribute the software component (subject to certain obligations in some cases), both in source code and binary code forms, with the exception of (a) certain binary only firmware components and (b) the images identified in Section 2 below. The license rights for the binary only firmware components are located with the components themselves. This EULA pertains solely to the Programs and does not limit your rights under, or grant you rights that supersede, the license terms of any particular component.

2. **Intellectual Property Rights.** The Programs and each of their components are owned by Red Hat and other licensors and are protected under copyright law and under other laws as applicable. Title to the Programs and any component, or to any copy, modification, or merged portion shall remain with Red Hat and other licensors, subject to the applicable license. The “Red Hat” trademark and the “Shadowman” logo are registered trademarks of Red Hat in the U.S. and other countries. This EULA does not permit you to distribute the Programs or their components using Red Hat’s trademarks, regardless of whether the copy has been modified. You may make a commercial redistribution of the Programs only if (a) permitted under a separate written agreement with Red Hat authorizing such commercial redistribution, or (b) you remove and replace all occurrences of Red Hat trademarks. Modifications to the software may corrupt the Programs. You should read the information found at <http://www.redhat.com/about/corporate/trademark/> before distributing a copy of the Programs.

BITTE LESEN SIE DIESE ENDNUTZER-LIZENZVEREINBARUNG SORGFÄLTIG BEVOR SIE SOFTWARE VON RED HAT NUTZEN. MIT DER NUTZUNG DER RED HAT SOFTWARE ZEIGEN SIE IHRE ZUSTIMMUNG ZU UND ANNAHME DIESER ENDNUTZER-LIZENZVEREINBARUNG UND SIE ERKENNEN AN, DASS SIE DIE BEDINGUNGEN GELESEN HABEN UND DIESE VERSTEHEN. EINE EINZELPERSON, DIE IM NAMEN EINER JURISTISCHEN PERSON HANDELT, REPRÄSENTIERT, DASS SIE BERECHTIGT IST, IM NAMEN DIESER JURISTISCHEN PERSON IN DIESE ENDNUTZER-LIZENZVEREINBARUNG EINZUTRETEN. SOWEIT SIE DIE BEDINGUNGEN DIESES VERTRAGES NICHT AKZEPTIEREN, DÜRFEN SIE DIE RED HAT SOFTWARE NICHT NUTZEN, DIESE ENDNUTZER-LIZENZVEREINBARUNG GEWÄHRT KEINE RECHTE AN RED HAT DIENSTLEISTUNGEN WIE SOFTWAREWARTUNG, UPGRADES ODER SUPPORT. BEZÜGLICH DIENSTLEISTUNGEN UND DAMIT VERBUNDENEN ZÄHLUNGEN PRÜFEN SIE BITTE IHRE DIENSTLEISTUNGS- ODER SUBSCRIPTION VERTRÄGE, DIE SIE MÖGLICHERWEISE MIT RED HAT ODER ANDEREN AUTORISIERTEN LIEFERANTEN VON RED HAT DIENSTLEISTUNGEN HABEN.

Diese Endnutzer Lizenzvereinbarung („**EULA**“) regelt die Nutzung sämtlicher Versionen von Red Hat Enterprise Linux, bestimmte andere Software Applikationen, die diese Lizenz inkorporieren oder auf sie referenzieren, sowie sämtliche damit verbundenen Aktualisierungen, einschließlich Quellcode, Erscheinungsbild, Struktur und Organisation (die “**Programme**”), und zwar unabhängig von der Art und Weise der Bereitstellung.

1. **Lizenzgewährung.** Unter Vorbehalt der nachfolgenden Bedingungen gewährt Red Hat, Inc. („**Red Hat**“) Ihnen eine unbefristete, weltweite Lizenz für die Programme (von denen die meisten mehrere Softwarekomponenten beinhalten) gemäß der GNU General Public License v.2. Die Lizenzvereinbarung für jede Komponente befindet sich im Quellcode der Softwarekomponente und erlaubt Ihnen die Softwarekomponente sowohl im Quellcode als auch im Binärcode ablaufen zu lassen, zu kopieren, zu modifizieren und weiterzuverteilen (wobei hiefür in manchen Fällen bestimmte Verpflichtungen bestehen) mit der Ausnahme von (a) bestimmten ausschliesslich binären Firmware Komponenten und (b) den unten in Absatz 2 identifizierten Abbildungen. Die Lizenzrechte für die ausschliesslich binäre Firmware Komponenten befinden sich bei den Komponenten selbst Diese EULA betrifft nur die Programme und begrenzt keine Ihrer Rechte gemäß den Lizenzbestimmungen, die auf eine bestimmte Softwarekomponente Anwendung finden oder gewährt keine Rechte die solchen Lizenzbestimmungen vorgehen.

2. **Geistige Eigentumsrechte.** Die Programme sowie ihre jeweiligen Komponenten sind Eigentum von Red Hat und anderer Lizenzgeber und sind urheberrechtlich und ggf. gemäß anderer gesetzlicher Vorschriften geschützt. Das Eigentum an den Programmen und Komponenten und an jedweden Kopien, Modifikationen oder zusammengeführten Teilen verbleibt bei Red Hat und anderen Lizenzgebern, abhängig von der jeweiligen Lizenz. Die „Red Hat“ Marke und das „Shadowman“ Logo sind eingetragene Marken von Red Hat in den USA und anderen Ländern. Die vorliegende EULA berechtigt Sie nicht, die Programme unter Verwendung der Marken von Red Hat weiterzugeben, unabhängig davon, ob die Programme modifiziert wurden oder nicht. Die gewerbliche Weiterverbreitung der Programme ist Ihnen nur unter folgenden Voraussetzungen gestattet: (a) die gewerbliche Weiterverbreitung wird durch Abschluss einer gesonderten schriftlichen Vereinbarung mit Red Hat genehmigt; oder (b) Sie haben sämtliche enthaltenen Red Hat Marken und Logos zu entfernt und ersetzt. Modifikationen der Software können die Programme beschädigen. Sie sollten die unter <http://www.redhat.com/about/corporate/trademark/>

Informationen lesen, bevor Sie eine Kopie der Programme weitergeben.

3. **Limited Warranty.** Except as specifically stated in this Section 3, a separate agreement with Red Hat, or a license for a particular component, **to the maximum extent permitted under applicable law, the Programs and the components are provided and licensed “as is” without warranty of any kind, expressed or implied, including the implied warranties of merchantability, non-infringement or fitness for a particular purpose.** Red Hat warrants that the media on which the Programs and the components are provided will be free from defects in materials and manufacture under normal use for a period of 30 days from the date of delivery to you. Neither Red Hat nor its affiliates warrants that the functions contained in the Programs will meet your requirements or that the operation of the Programs will be entirely error free, appear or perform precisely as described in the accompanying documentation, or comply with regulatory requirements. **This warranty extends only to the party that purchases subscription services for the Programs from Red Hat and/or its affiliates or a Red Hat authorized distributor.**

4. **Limitation of Remedies and Liability.** To the maximum extent permitted by applicable law, your exclusive remedy under this EULA is to return any defective media within 30 days of delivery along with a copy of your payment receipt and Red Hat, at its option, will replace it or refund the money you paid for the media. **To the maximum extent permitted under applicable law, under no circumstances will Red Hat, its affiliates, any Red Hat authorized distributor, or the licensor of any component provided to you under this EULA be liable to you for any incidental or consequential damages, including lost profits or lost savings arising out of the use or inability to use the Programs or any component, even if Red Hat, its affiliates, an authorized distributor and/or licensor has been advised of the possibility of such damages.**

In no event shall Red Hat's or its affiliates' liability, an authorized distributor's liability or the liability of the licensor of a component provided to you under this EULA exceed the amount that you paid to Red Hat for the media under this EULA.

5. **Export Control.** As required by the laws of the United States and other countries, you represent and warrant that you: (a) understand that the Programs and their components may be subject to export controls under the U.S. Commerce Department's Export Administration Regulations (“EAR”); (b) are not located in a prohibited destination country under the EAR or U.S. sanctions regulations (currently Cuba, Iran, Iraq, North Korea, Sudan and Syria, subject to change as posted by the United States government); (c) will not export, re-export, or transfer the Programs to any prohibited destination or persons or entities on the U.S. Bureau of Industry and Security Denied Parties List or Entity List, or the U.S. Office of Foreign Assets Control list of Specially Designated Nationals and Blocked Persons, or any similar lists maintained by other countries, without the necessary export license(s) or authorization(s); (d) will not use or transfer the Programs for use in connection with any nuclear, chemical or biological weapons, missile technology, or military end-uses where prohibited by an applicable arms embargo, unless authorized by the relevant government agency by regulation or specific license; (e) understand and agree that if you are in the United States and export or transfer the Programs to eligible end users, you will, to the extent required by EAR Section 740.17(e), submit semi-annual reports to the Commerce Department's Bureau of Industry and Security, which include the name and address (including country) of each transferee; and (f) understand that countries including the United States may restrict the import, use, or export of encryption products (which may include the Programs and the components) and agree that you shall be solely responsible for compliance with any such import, use, or export

3. **Eingeschränkte Gewährleistung.** Sofern in diesem Absatz 3 oder in einer gesonderten Vereinbarung mit Red Hat oder in einer Lizenz für eine bestimmte Komponente nicht ausdrücklich etwas anderes festgelegt wurde, **werden die Programme und Komponenten im gesetzlich zulässigen Umfang im Ist-Zustand ohne Gewährleistung jedweder Art, weder ausdrücklich noch stillschweigend, und ohne konkludente Gewährleistungen hinsichtlich der marktgängigen Qualität, der Nichtverletzung von Schutzrechten Dritter oder der Eignung für einen bestimmten Zweck bereitgestellt und lizenziert.** Red Hat gewährleistet, dass die Datenträger, auf denen die Programme und Komponenten zur Verfügung gestellt werden, unter normalen Nutzungsbedingungen für einen Zeitraum von 30 Tagen ab Lieferdatum frei von Material- und Herstellungsfehlern sind. Red Hat und seine verbundenen Unternehmen gewährleisten nicht, dass die in den Programmen enthaltenen Funktionen Ihren Anforderungen entsprechen oder dass die Durchführung der Programme vollkommen fehlerfrei ist und das Programm genauso erscheint oder läuft wie in der beiliegenden Dokumentation beschrieben oder den rechtlichen Anforderungen entspricht. **Diese Gewährleistung gilt nur für diejenige Partei, die von Red Hat und/oder seinen verbundenen Unternehmen oder einem seiner autorisierten Vertriebshändler, die Subscription Serviceleistungen für die Programme erwirbt.**

4. **Rechtsmittel- und Haftungsbeschränkung.** Als Rechtsmittel stehen Ihnen im gesetzlich zulässigen Umfang gemäß vorliegender EULA ausschließlich die Rückgabe fehlerhafter Datenträger innerhalb von 30 Tagen nach Lieferung zusammen mit einer Kopie Ihres Zahlungsbeleges zur Verfügung. Es liegt im Ermessen von Red Hat, die Datenträger zu ersetzen oder **den von Ihnen für die Datenträger gezahlten Betrag zurückzuerstatten.** Im gesetzlich zulässigen Umfang haften weder Red Hat, seine verbundenen Unternehmen noch autorisierte Red Hat Vertriebshändler oder der Lizenzgeber einer Ihnen gemäß vorliegender EULA zur Verfügung gestellten Komponente Ihnen gegenüber für Folge- oder beiläufig entstandene Schäden, Gewinnausfälle oder entgangene Einsparungen, die auf Grund der Nutzung oder der Unbenutzbarkeit der Programme oder Komponenten entstehen, selbst wenn Red Hat, seine verbundene Unternehmen, der autorisierte Vertriebshändler oder der Lizenzgeber von der Möglichkeit derartiger Schäden unterrichtet wurden. In keinem Fall haften Red Hat, seine verbundene Unternehmen ein autorisierter Vertriebshändler oder der Lizenzgeber einer Ihnen gemäß vorliegender EULA zur Verfügung gestellten Komponente über den Betrag hinaus, den Sie gemäß dieser EULA an Red Hat für den Datenträger gezahlt haben.

5. **Ausfuhrkontrolle.** Gemäß den in den Vereinigten Staaten und anderen Ländern geltenden Gesetzen gewährleisten und garantieren Sie, dass (a) Ihnen bekannt ist, dass die Programme und deren Komponenten gemäß dem Exportkontrollrecht des US-Handelsministeriums (U.S. Commerce Department's Export Administration Regulations - “EAR”) der Ausfuhrkontrolle unterliegen; (b) Sie gemäß den EAR- oder US-Sanktionsvorschriften sich nicht in einem unzulässigen Bestimmungsland befinden (vorbehaltlich der von der US-Regierung bekannt gegebenen Änderungen betrifft dies derzeit Kuba, Iran, Irak, Nordkorea, Sudan und Syrien); (c) Sie die Programme nicht ohne die gültige(n) Exportlizenz(en) oder Genehmigung(en) in ein unzulässiges Bestimmungsland oder an unzulässige natürliche oder juristische Personen exportieren, re-exportieren oder übertragen, die auf den Sanktionslisten für Personen und Organisationen des U.S. Bureau of Industry and Security oder des U.S. Office of Foreign Assets oder auf ähnlichen Sanktionslisten anderer Länder aufgeführt werden; (d) Sie die Programme nicht zur Verwendung im Zusammenhang mit atomarer, chemischer und biologischer Waffen- oder Raketentechnologie oder für militärische Endzwecke nutzen oder übertragen, wenn dies durch ein geltendes Waffenembargo untersagt ist, es sei denn, Sie sind von der zuständigen Regierungsstelle durch eine Verordnung oder spezifische Lizenz hierzu ermächtigt; (e) Ihnen bekannt ist und Sie sich einverstanden erklären, dass Sie, falls Sie Ihren Sitz in den Vereinigten Staaten haben und die Programme an berechtigte Endbenutzer exportieren und übertragen, verpflichtet sind, dem Commerce Department's Bureau of Industry and Security gemäß Artikel 740.17 (e) EAR halbjährlich einen Bericht zukommen zu lassen, in dem der Name, die Adresse und das Land eines jeden Übertragungsempfängers aufgeführt wird; und (f) Ihnen des Weiteren bekannt ist, dass in einigen Ländern, einschließlich der Vereinigten

restrictions.

Staaten, der Import, die Nutzung oder der Export von verschlüsselten Produkten (wazu ggf. die Programme und ihre Komponenten gehören) eingeschränkt ist und Sie allein für die Einhaltung derartiger Import-, Nutzungs- oder Exportbeschränkungen verantwortlich sind.

6. **Third Party Programs.** Red Hat may distribute third party software programs with the Programs that are not part of the Programs. These third party programs are not required to run the Programs, are provided as a convenience to you, and are subject to their own license terms. The license terms either accompany the third party software programs or can be viewed at <http://www.redhat.com/licenses/thirdparty/eula.html>. If you do not agree to abide by the applicable license terms for the third party software programs, then you may not install them. If you wish to install the third party software programs on more than one system or transfer the third party software programs to another party, then you must contact the licensor of the applicable third party software programs.

6. **Programme Dritter.** Red Hat ist berechtigt, Softwareprogramme Dritter, die nicht Teil der Programme sind, zusammen mit den Programmen zu vertreiben. Diese Softwareprogramme Dritter müssen nicht über Funktionen verfügen, die die Programme ausführen und werden Ihnen gefälligkeitshalber zur Verfügung gestellt. Die Programme Dritter unterliegen ihren eigenen Lizenzbestimmungen, die den Softwareprogrammen Dritter entweder beigefügt werden oder unter <http://www.redhat.com/licenses/thirdparty/eula.html> abgerufen werden können. Wenn Sie sich nicht mit den für die Softwareprogramme Dritter geltenden Lizenzbestimmungen einverstanden erklären, sind Sie nicht berechtigt, diese zu installieren. Falls Sie beabsichtigten die Softwareprogramme Dritter auf mehr als einem System zu installieren oder die Programme an einen Dritten weiterzugeben, so sind Sie verpflichtet, sich an den Lizenzgeber der jeweiligen Softwareprogramme Dritter zu wenden.

7. **General.** In the case of a discrepancy between the German version and the English version of this EULA, the English version shall prevail. If any provision of this EULA is held to be unenforceable, the enforceability of the remaining provisions shall not be affected. Any claim, controversy or dispute arising under or relating to this EULA shall be governed by the laws of the State of New York and of the United States, without regard to any conflict of laws provisions. The rights and obligations of the parties to this EULA shall not be governed by the United Nations Convention on the International Sale of Goods.

7. **Allgemeines.** Im Falle einer Abweichung der deutschen Version von der englischen Version dieser EULA hat die englische Version Vorrang. Die deutschsprachige Fassung dient nur als Hilfsmittel. Sollte eine Bestimmung dieser EULA nicht durchsetzbar sein, bleibt die Gültigkeit der weiteren Bedingungen davon unberührt. Jede Forderung, Meinungsverschiedenheit oder Streitigkeit, die unter oder in Zusammenhang mit dieser EULA entsteht, unterliegt den Gesetzen des Staates New York sowie der Vereinigten Staaten von Amerika, ohne Berücksichtigung eventueller Regeln des Internationalen Privatrechts. Auf die Rechte und Pflichten der Parteien dieser EULA findet das VN-Übereinkommen über den internationalen Warenkauf keine Anwendung.

Copyright © 2010 Red Hat, Inc. All rights reserved. "Red Hat" and the Red Hat "Shadowman" logo are registered trademarks of Red Hat, Inc. "Linux" is a registered trademark of Linus Torvalds. All other trademarks are the property of their respective owners.

Copyright © 2010 Red Hat, Inc. Alle Rechte vorbehalten. „Red Hat“ und die Red Hat „Shadowman“ Logos sind eingetragene Marken von Red Hat, Inc. „Linux“ ist eine eingetragene Marke von Linus Torvalds. Alle anderen Marken sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.